31999R2471

24.11.1999. SLUŽBENI LIST EUROPSKIH ZAJEDNICA L 301/3

UREDBA KOMISIJE (EZ) br. 2471/1999

od 23. studenoga 1999.

o izmjeni Uredbe Vijeća (EZ) br. 669/97 o otvaranju i predviđanju upravljanja carinskim kvotama Zajednice za određenu ribu i proizvode ribarstva podrijetlom s Farskih otoka

KOMISIJA EUROPSKIH ZAJEDNICA,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 669/97 od 14. travnja 1997. o otvaranju i predviđanju upravljanja carinskim kvotama i plafonima Zajednice, o uspostavi nadzora Zajednice za određenu ribu i proizvode ribarstva podrijetlom s Farskih otoka, o utvrđivanju detaljnih odredaba za izmjenu i prilagodbu tih mjera i o stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1983/95 ([1]) kako je izmijenjena Uredbom Komisije (EZ) br. 1034/98 ([2]), a posebno njezine članke 5. i 6.,

(1) budući da je Odlukom br. 1/99 Zajedničkog odbora EZ/Danska-Farski otoci ([3]) zamijenjen Protokol 1. uz Sporazum o tarifnom postupanju i pravilima koji se primjenjuju na određenu ribu i proizvode ribarstva puštene u slobodan promet u Zajednici ili uvezene na Farske otoke;

(2) budući da su novim Protokolom 1. ukinuti klauzula o referentnim cijenama, carinski plafoni Zajednice i statistički nadzor koji se trenutačno primjenjuju na određenu ribu i proizvode ribarstva izuzete od plaćanja carina; budući da stoga treba izmijeniti Uredbu (EZ) br. 669/97 kako bi se izbrisali članci kojima su te mjere uvedene, zajedno s prilozima II. i III. toj Uredbi;

(3) budući da je bescarinska carinska kvota za losos (09.0673) zamijenjena neograničenim bescarinskim uvozom; budući da je za određene proizvode koji su trenutačno oslobođeni od plaćanja carine unutar carinskih kvota, posebno pripremljena i konzervirana haringa (sleđ) i skuša (09.0677), fileti oslića (09.0683), rakovice (09.0685) i dagnje (09.0687), ponovno uspostavljen status najpovlaštenije države (MFN); budući da se carinske kvote zadržavaju za četiri ostala proizvoda; budući da treba izmijeniti Prilog I. Uredbi (EZ) br. 669/97 kako bi se uzele u obzir te izmjene;

(4) budući da su mjere predviđene u ovoj Uredbi u skladu s mišljenjem Odbora za Carinski zakonik,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Uredba (EZ) br. 669/97 mijenja se kako slijedi:

1. U naslovu se brišu riječi „i plafoni" i riječi „ i o uspostavi nadzora Zajednice".

2. U članku 1. „Prilog I." zamjenjuje se s „Prilog".

3. Članci 4.i 7. se brišu.

4. Prilog I. zamjenjuje se Prilogom ovoj Uredbi.

5. Količine uvezene od 1. siječnja 1999. u okviru carinskih kvota pod rednim brojevima 09.0671, 09.0675, 09.0679 i 09.0681 primjenjivih na temelju Uredbe (EZ) br. 669/97 ubrajaju se u relevantne carinske kvote navedene u Prilogu ovoj Uredbi.

6. Prilozi II. i III. se brišu.

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europskih zajednica.*

Primjenjuje se od 1. kolovoza 1999.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 23. studenoga 1999.

Za Komisiju
Frederik BOLKESTEIN
Član Komisije

([1]) SL L 101, 18.4.1997., str. 1.
([2]) SL L 148, 19.5.1998., str. 6.
([3]) SL L 178, 14.7.1999., str. 58.

PRILOG

PROIZVODI RIBARSTVA KOJI PODLIJEŽU CARINSKIM KVOTAMA

Redni broj	Oznaka KN	Pod-odjeljak TARIC	Naziv	Carinska stopa	Opseg kvote (u tonama)
09.0671	0301		Živa riba:		700
			- ostala živa riba:		
	ex 0301 91 90	*10	- - - pastrva vrste *Oncorhynchus mykiss*	0	
	0302		Riba, svježa ili rashlađena, osim ribljih fileta i ostalog ribljeg mesa iz tarifnog broja 0304:		
			- salmonide, isključujući jetra i ikru:		
	ex 0302 11 90	*10	- - - pastrva vrste *Oncorhynclus mykiss*	0	
	0303		Riba, smrznuta, osim ribljih fileta i ostalog ribljeg mesa iz tarifnog broja 0304:		
	ex 0303 21 90	*10	- - - pastrva vrste *Oncorhynclus mykiss*	0	
	0304		Riblji fileti i ostalo riblje meso (neovisno je li mljeveno ili ne), svježe, rashlađeno ili smrznuto:		
	0304 10		- svježi ili rashlađeni:		
			- - fileti:		
			- - - slatkovodne ribe:		
	ex 0304 10 11	*10	- - - - pastrva vrste *Oncorhynclus mykiss*	0	
	0304 20		- smrznuti fileti:		
			- - slatkovodne ribe:		
	ex 0304 20 11	*10	- - - - pastrva vrste *Oncorhynclus mykiss*	0	
	0304 90		- ostali:		
	ex 0304 90 10		- - - slatkovodne ribe:		
		*11	- - - - pastrva vrste *Oncorhynclus mykiss*	0	
09.0675	1604		Pripremljena ili konzervirana riba; kavijar i nadomjesci kavijara pripremljeni od ribljih jaja:		400
			- riba, cijela ili u komadima, ali nemljevena:		
	ex 1604 11 00		- - losos:		
		*30	- - - atlantski losos *(Salmo salar)*	0	
	1604 19		- - ostala		
	ex 1604 19 10		- - - salmonide, osim lososa:		
		*10	- - - - pastrva vrste *Oncorhynclus mykiss*	0	
	1604 20		- ostala pripremljena ili konzervirana riba:		
	ex 1604 20 10		- - - losos:		
		*30	- - - - atlantski losos *(Salmo salar)*	0	
	ex 1604 20 30		- - - salmonide, osim lososa:		
		*10	- - - - pastrva vrste *Oncorhynclus mykiss*	0	

Redni broj	Oznaka KN	Pod-odjeljak TARIC	Naziv	Carinska stopa	Opseg kvote (u tonama)
09.0681	1604		Pripremljena ili konzervirana riba; kavijar i nadomjesci kavijara pripremljeni od ribljih jaja:		1 200
			- riba, cijela ili u komadima, ali nemljevena:		
	1604 19 92		- - - - - bakalar (*Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus*)	0	
	1604 19 93		- - - - - crni bakalar (*Pollachius virens*)	0	
	1604 19 94		- - - - - oslić (*Merluccius spp. Urophycis spp.*)	0	
	1604 19 95		- - - - - aljaška kolja (*Theragra chalcogramma*) i kolja (*Pollachius pollachius*)	0	
	1604 19 98		- - - - - ostala	0	
	1604 20		- ostala pripremljena ili konzervirana riba:		
	1604 20 05		- - - pripremljeni surimi:	0	
	ex 1604 20 90		- - - od ostale ribe:		
		*20	- - - - konzervirani dimljeni crni bakalar	0	
			- - - - papalina (*Sprattus sprattus*):		
		*30	- - - - - u spremnicima što ne propuštaju zrak (1)	0	
		*35	- - - - - ostala	0	
		*40	- - - - od skuše (*Scomber australasicus*)	0	
		*50	- - - - zmijuljice	0	
		*90	- - - - ostalo	0	
09.0679	1605		Rakovi, mekušci i ostali vodeni beskralješnjaci, pripremljeni ili konzervirani:		2 000
	1605 20		- škampi i kozice:		
	1605 20 10		- - u spremnicima što ne propuštaju zrak	0	
			- - ostali:		
	1605 20 91		- - - u izvornim pakiranjima neto-sadržaja ne većeg od 2kg	0	
	1605 20 99		- - - ostalo	0	
	ex 1605 40 00		- ostali rakovi:		
		*20	- - *nephrops norvegicus*	0	

(1) „Metalni spremnici što ne propuštaju zrak" znači metalni spremnici zalemljeni ili spojeni na način da u njih ne mogu prodrijeti zrak ili mikrobi te koji se mogu otvoriti bez oštećenja.